73mm

100mm

Abuytwo

INFI Essential

User Manual

CONTENTS

English.....01~05

Deutsch.....06~10

Français.....11~15

Italiano.....16~20

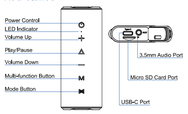
Español.....21~25

EN

What's in the Box

- Abuytwo Speaker
- USB-C Charging Cable
- User Manual
- Lanyard

At a Glance



Charging

Fully charge before first use to prolong the lifespan of the built-in battery.

Low battery	Flashing red
Charging	Steady red
Fully charged	Light off

EN

Quick Start Guide

When first turned on, the Abuytwo speaker will enter Bluetooth mode.

Each time power on speaker, it will automatically connect to last connected device. If not or pair a different device, press the M Button to enter Bluetooth pairing mode.

Button Controls

Power on/off	Press and hold for 2 seconds
Change RGB lights	Press

Only when the Abuytwo speaker is turned on can the RGB lights be changed.

Adjust volume	Press
Change track	Press and hold for 2 seconds

EN

Play / Pause	Press
Answer / End a call	Press
Redial the last call	Press twice
Decline an incoming call	Press and hold for 2 seconds
Activate / Quit voice assistant	Press and hold for 2 seconds
Reset	Press and hold for 6 seconds

If the Abuytwo speaker is out of control, Press and hold △ for 6 seconds to shut down the speaker compulsorily.

Enter Bluetooth mode	Press
Clear the pairing list	Press and hold for 6 seconds

When device cannot connect to the Abuytwo speaker

- Power on the speaker, press and hold the M button for 6 seconds until hear the indication voice, and then release the button;
- Find and delete the name (Abuytwo – INFI Essential) that has been paired in the Bluetooth settings on your phone;
- Turn on the speaker and reconnect.

EN

Enter/Exit TWS pairing mode	Press
Change Bluetooth/Micro SD Card/Aux-In mode	Press and hold for 2 seconds

- Two identical Abuytwo speakers can pair up with each other so that both play the same audio (one as L channel and the other as R channel).
- Both speakers press button to enter TWS pairing mode. Once successfully connected, the LED indicator of L channel will become steady blue and R channel become steady white.
- Only L channel has call function.

Micro SD Card and AUX-In

- Plug in Micro SD card (not included) or an audio cable will automatically switch to Micro SD Card mode or AUX mode.
- Micro SD card supports WAV/FLAC/APE/MP3 format, with capacity smaller than 64GB.
- When AUX mode, control audio playback via the connected device.

EN

Product Specifications

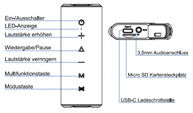
Audio output power	2*15 W
Battery type	Li-ion polymer 13,32 Wh (3,7 V / 3600 mAh)
Battery charge time	4 hours (5 V⎓1 A)
Music play time	up to 30 hours (dependent on volume level and audio content)
Bluetooth version	5.0
Bluetooth range	20 m / 66 ft
Waterproof level	IPX7
Dimensions	186 x 74 x 74 mm / 7.32 x 2.91 x 2.91 inches
Weight	520 g / 1.15 lbs

DE

Verpackungsinhalt

- Abuytwo Lautsprecher
- USB-C Ladekabel
- Bedienungsanleitung
- Trageband

Produktübersicht



Aufladen des Akkus

Laden Sie diesen Lautsprecher vor dem ersten Gebrauch vollständig auf, um die Lebensdauer des eingebauten Akkus zu verlängern.

Niedriger Batteriestatus	Rot blinkend
Ladevorgang läuft	Dauer Rot
Voll aufgeladen	Anzeige erlischt

DE

Schnellanleitung

Wenn Sie den Lautsprecher zum ersten Mal einschalten, wechselt er automatisch in den Bluetooth-Pairing-Modus.

Beim Einschalten versucht der Lautsprecher, eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen BLUETOOTH-Gerät herzustellen. Wenn sich das Gerät in der Nähe befindet, wird die BLUETOOTH-Verbindung unter Umständen automatisch hergestellt. Jedes Mal, wenn Sie Ihren Lautsprecher einschalten, verbindet er sich automatisch mit Ihrem zuletzt verbundenen Gerät, sofern dieses innerhalb der Bluetooth-Reichweite verfügbar ist. Wenn nicht, drücken Sie die M um in den Bluetooth-Pairing-Modus zu gelangen.

Tastensteuerung

Ein/-Ausschalten	Die Taste 2 Sekunden lange gedrückt halten
RGB Beleuchtung ändern	Drücken

Nur wenn der Abuytwo-Lautsprecher eingeschaltet ist, kann die RGB-Beleuchtung geändert werden.

DE

Lautstärkeregulierung	Drücken
Lied wechseln	Die Taste 2 Sekunden lange gedrückt halten
Wiedergabe/Pause	Drücken
Anruf entgegennehmen/ablehnen	Drücken
Die zuletzt gewählte Nummer wiederwählen	Zweimal drücken
Den eingehenden Anruf ablehnen	Die Taste 2 Sekunden lange gedrückt halten
Aktivieren/Deaktivieren den Sprachassistenten	Die Taste 2 Sekunden lange gedrückt halten
Reset	Press and hold for 6 seconds

Wenn der Abuytwo-Lautsprecher außer Kontrolle ist, Halten Sie △ Taste 6 Sekunden lange gedrückt, um den Lautsprecher zwangsweise auszuschalten.

Bluetooth-Modus aktivieren	Drücken
Paarungsinformationen löschen	Die Taste 6 Sekunden lange gedrückt halten

Wenn das Gerät keine Verbindung zum Abuytwo-Lautsprecher herstellen kann

- Schalten Sie den Lautsprecher ein, halten Sie die Taste M 6 Sekunden lange gedrückt, bis die Sprachansage zu hören ist, und lassen Sie anschließend die Taste los;
- Suchen und Entfernen Sie den Namen (Abuytwo – INFI Essential), der in den Bluetooth-Einstellungen als gekoppeltes Ihres Handys gekennzeichnet wurde;
- Schalten Sie den Lautsprecher ein und verbinden Sie ihn erneut.

DE

Aktivieren/Deaktivieren den TWS Koppelungsmodus	Drücken
Umschalten zwischen Bluetooth/ Micro SD Karte/Aux-In Modus	Die Taste 2 Sekunden lange gedrückt halten

- Zwei identische Abuytwo-Lautsprecher können miteinander gekoppelt werden, sodass Sie ein Stereo-Sounderlebnis genießen können (einer fungiert als L-Kanal und der andere als R-Kanal).
- Halten Sie die Taste 2 Sekunden lange gedrückt, um in den TWS-Koppelungsmodus zu gelangen. Bei erfolgreicher Verbindung blinkt die Bluetooth-LED am Lautsprecher des linken Kanals weiterhin blau, während die an den sekundären Lautsprechern des rechten Kanals beständig weiß leuchtet.
- Nur der linke Kanal hat eine Ruffunktion.

Micro SD Karte and AUX-In

- Stecken Sie die Micro-SD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) oder ein Audiokabel ein, das Gerät wechselt automatisch in den Micro-SD-Kartenmodus oder AUX-Modus.
- Die Micro-SD-Karte unterstützt das WAV/FLAC/APE/MP3-Format mit einer Speicherkapazität von weniger als 64 GB.
- Bedienen Sie im AUX-Modus die Audiowiedergabe über das angeschlossene Gerät.

DE

Produktspezifikationen

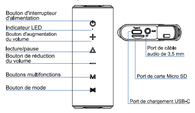
Audio-Ausgangsleistung	2*15 W
Batterietyp	Li-ion polymer 13,32 Wh (3,7 V / 3600 mAh)
Akku-Ladezeit	4 hours (5 V⎓1 A)
Music Wiedergabezeit	Maximal 24 Stunden
Bluetooth-Version	5.0
Bluetooth Reichweite	20 m / 66 ft
Wasserdichte	IPX7
Abmessugen	186 x 74 x 74 mm / 7.32 x 2.91 x 2.91 inch
Gewicht	520 g / 1.15 lbs

FR

Pièces de l'emballage

- Abuytwo haut-parleur
- Câble de chargement USB-C
- Manuel d'utilisateur
- Corde portable

Présentation du produit



Chargement

Chargez complètement le produit avant de l'utiliser pour la première fois afin de prolonger la durée de vie de la batterie intégrée.

Batterie insuffisante	Voyant rouge clignotant
En charge	Le voyant rouge est toujours allumé
Charge complète	Le voyant s'éteint

FR

Guide rapide

Lors de l'utilisation pour la première fois, le haut-parleur Abuytwo passe en mode d'appairage Bluetooth.

Une fois l'appairage réussi, chaque fois que vous allumez le produit, il se connecte automatiquement au dernier appareil connecté. S'il n'y a pas de connexion automatique ou s'il faut se connecter à d'autres appareils, cliquez sur le bouton multifonction M pour accéder au mode de couplage Bluetooth.

Bouton de contrôle

Allumer/éteindre	Appuyer longuement pendant 2 secondes
Changer l'effet d'éclairage RVB	Cliquer une fois

Ce n'est que lorsque le haut-parleur Abuytwo est allumé que vous pouvez changer l'effet d'éclairage RVB.

Ajuster le volume	Cliquer une fois
Changer de chanson	Appuyer longuement pendant 2 secondes

FR

Lecture/pause	Cliquer une fois
Répondre/Raccrocher un appel	Cliquer une fois
Rappeler l'appel le plus récent	Appuyez deux fois
Refuser l'appel	Appuyer longuement pendant 2 secondes
Activer/désactiver l'assistant vocal	Appuyer longuement pendant 2 secondes
Réinitialiser	Appuyer et maintenez pendant 6 secondes

Si le haut-parleur Abuytwo devient incontrôlable et se bloque, maintenez enfoncée la touche lecture/pause △ pendant 6 secondes pour forcer le haut-parleur à s'éteindre.

Entrer en mode d'appairage Bluetooth	Cliquer une fois
Effacer les informations d'appairage	Appuyer longuement pendant 6 secondes

Lorsque l'appareil ne peut pas être connecté au haut-parleur Abuytwo

- Allumez le haut-parleur, maintenez enfoncé le bouton M pendant 6 secondes jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité d'invite, puis relâchez le bouton;
- Recherchez et supprimez le nom d'appairage connecté (Abuytwo- INFI Essential) dans les paramètres Bluetooth de l'appareil mobile;
- Allumez et reconnectez le haut-parleur.

FR

Entrer/sortir du mode d'appairage TWS	Cliquer une fois
Changer le mode de lecture de Bluetooth/carte Micro SD/Aux-In	Appuyer longuement pendant 2 secondes

- Deux haut-parleurs Abuytwo identiques peuvent être jumelés pour obtenir l'effet d'une véritable lecture stéréo sans fil (l'un d'eux est le canal gauche et l'autre est le canal droit).
- Appuyez sur le bouton TWS du haut-parleur pour accéder au mode d'appairage TWS. Une fois la connexion établie, l'indicateur LED du haut-parleur du canal gauche devient bleu, tandis que le voyant blanc du haut-parleur du canal droit est toujours allumé.
- Seul le canal gauche a la fonction d'appel.

Carte Micro SD et entrée AUX

- Insérez une carte Micro SD (non incluse) ou un câble audio, il passera automatiquement en carte Micro SD ou en mode AUX.
- La carte Micro SD prend en charge le format WAV/FLAC/APE/MP3 et la carte doit faire moins de 64 Go.
- Lors de l'utilisation du mode AUX, seul l'appareil connecté peut contrôler la lecture audio.

FR

Spécifications du produit

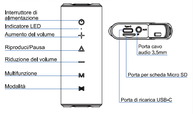
Puissance de sortie audio	2*15 W
Type de batterie	Lithium-ion polymère 13,32 Wh (3,7 V / 3600 mAh)
Temps de charge de la batterie	4 heures (5 V⎓1 A)
Durée de lecture de musique	24 heures au maximum
Version de Bluetooth	5.0
Portée Bluetooth	20 mètres / 66 pieds
Degré étanche	IPX7
Dimensions du produit	186 x 74 x 74 mm / 7,32 x 2,91 x 2,91 pouces
Type de produit	520 g / 1,15 lbs

IT

Contenuto della confezione

- Altoparlante Abuytwo
- Cavo di ricarica USB-C
- Manuale dell'utente
- Corda per il trasporto

Panoramica del Prodotto



Carica

Carica completamente l'altoparlante prima di utilizzarlo per la prima volta, il che aiuta a prolungare la durata della batteria integrata dell'altoparlante.

Batteria insufficiente	Rosso lampeggiante
In carica	Rosso fisso
Completamente carico	luce spenta

IT

Guida per l'avvio veloce

Quando usi per la prima volta, l'altoparlante Abuytwo entrerà in modalità di accoppiamento Bluetooth.

Dopo l'abbinamento riuscito, ogni volta che accendi l'altoparlante, si collegherà automaticamente all'ultimo dispositivo connesso. Se non è connesso automaticamente o è necessario connettersi ad altri dispositivi, fai clic sul pulsante M per accedere alla modalità di accoppiamento Bluetooth.

Controllo del pulsante

Accende/Spegne	Premi a lungo per 2 secondi
Cambia l'effetto di illuminazione RGB	Fai clic

L'operazione per cambiare l'effetto di illuminazione RGB può essere utilizzata solo quando l'altoparlante Abuytwo è acceso.

Regola il volume	Fai clic
Cambia brano	Premi a lungo per 2 secondi

IT

Riproduci/Pausa	Fai clic
Rispondi/Chiudi una chiamata	Fai clic
Richiama la chiamata più recente	Premi due volte
Rifiuta la chiamata	Premi a lungo per 2 secondi
Attivare/Disattivare l'assistente vocale	Premi a lungo per 2 secondi
Ripristino	Premi a lungo per 6 secondi

Se l'altoparlante Abuytwo va fuori controllo e si blocca. Premi a lungo Riproduci/Pausa △ per 6 secondi per spegnere l'altoparlante con forza.

Accede alla modalità di associazione Bluetooth	Fai clic
Cancella le informazioni di abbinamento	Premi a lungo per 6 secondi

Il dispositivo non può essere collegato all'altoparlante Abuytwo

- Accendi l'altoparlante, tieni premuto il pulsante M per 6 secondi finché non senti il segnale acustico e poi rilascia il pulsante;
- Trova ed elimina il nome dell'accoppiamento connesso (Abuytwo – INFI Essential) nelle impostazioni Bluetooth sul dispositivo cellulare;
- Accendi e ricollega l'altoparlante.

IT

Entra/esci dalla modalità di associazione TWS	Fai clic
Cambia la modalità di riproduzione Bluetooth/Micro SD/Aux-In	Premi a lungo per 2 secondi

- Due altoparlanti Abuytwo identici possono essere accoppiati tra loro per ottenere l'effetto della vera riproduzione stereo wireless (uno è il canale sinistro e l'altro è il canale destro).
- Due altoparlanti premono il pulsante per accedere alla modalità di associazione TWS. Una volta collega con successo, l'indicatore LED dell'altoparlante del canale sinistro diventa blu e l'altoparlante del canale destro diventa bianca che è sempre accesa.
- Solo il canale sinistro ha la funzione di chiamata.

Micro SD Card and AUX-In

- Inserisci una scheda Micro SD (non inclusa) o un cavo audio, passerà automaticamente alla modalità di scheda Micro SD o AUX.
- La scheda Micro SD supporta il formato WAV/FLAC/APE/MP3 e questa scheda dovrebbe essere inferiore a 64 GB.
- Quando usi la modalità AUX, può controllare la riproduzione audio solo con il dispositivo collegato.

IT

Specifiche

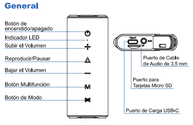
Potenza di uscita audio	2*15 W
Tipo della batteria	Polimeri agli ioni di litio 13,32 Wh (3.7 V / 3600 mAh)
Tempo di ricarica	4 ore (5 V⎓1 A)
Tempo di riproduzione	Fino a 24 ore
Versione Bluetooth	5.0
Portata Bluetooth	20 metri / 66 piedi
Livello impermeabile	IPX7
Dimensioni del prodotto	186 x 74 x 74 mm / 7,32 x 2,91 x 2,91 pollici
Peso	520 g / 1,15 libbre

ES

Contenido del Paquete

- Abuytwo Altavoz
- Cable de Carga USB
- Manual de Instrucciones
- Cordón

General



Carga

Cargue completamente el altavoz antes de usarlo por primera vez ayudará a prolongar la vida útil de su batería incorporada.

Batería baja	Rojo parpadea
Cargando	Rojo fijo
Carga completa	Luz apagada

ES

Guía de Inicio Rápido

Cuando se enciende por primera vez, el altavoz Abuytwo entra en el modo Bluetooth.

Cada vez que encienda el altavoz, se conectará automáticamente al último dispositivo conectado. Si no lo hace o quiere usted emparejar un dispositivo diferente, pulse el botón M para e ntrar en el modo de emparejamiento Bluetooth.

Controles de los Botones

Encendido/apagado	Mantenga pulsado durante 2 segundos
Cambio de luz RGB	Pulse

Sólo cuando el altavoz Abuytwo está encendido se pueden cambiar las luces RGB.

Ajuste de volumen	Pulse
Cambiar de pista	Mantenga pulsado durante 2 segundos

ES

Reproducir/Pausar	Pulse
Respuesta/colgar	Pulse
Remarcar la última llamada	Pulse dos veces
Rechazar la llamada	Mantenga pulsado durante 2 segundos
Activar/desactivar el asistente de voz	Mantenga pulsado durante 2 segundos
Reinicia	Mantenga pulsado durante 6 segundos

Si el altavoz Abuytwo está fuera de control. Mantenga pulsado △ durante 6 segundos para apagar el altavoz obligatoriamente.

Entrar en el modo Bluetooth	Pulse
Borrar la lista de emparejamientos	Mantenga pulsado durante 6 segundos

Cuando el dispositivo no puede conectarse al altavoz Abuytwo

- Encienda el altavoz, mantenga pulsado el botón M durante 6 segundos hasta escuchar la voz de indicación y, a continuación, suelte el botón;
- Busque y elimine el nombre (Abuytwo - INFI Essential) que ha sido emparejado en los ajustes de Bluetooth de su móvil.
- Encienda el altavoz y vuelva a conectarlo.

ES

Entrar/Salir del modo de emparejamiento TWS	Pulse
Cambiar el modo Bluetooth/ Tarjeta Micro SD/Aux-In	Mantenga pulsado durante 2 segundos

- Dos altavoces Abuytwo idénticos pueden emparejarse para que ambos reproduzcan el mismo audio (uno como canal L y el otro como canal R).
- Pulse el botón en ambos altavoces para que entren en el modo de emparejamiento TWS. Una vez conectados con éxito, el indicador LED del canal L se encenderá en azul fijo y el del canal R, blanco fijo.
- La función de llamada es disponible sólo en el canal izquierdo.

Tarjeta Micro SD y AUX-In

- El producto cambia automáticamente al modo de tarjeta Micro SD o AUX cuando se inserta una tarjeta Micro SD (no incluida) o un cable de audio.
- La tarjeta Micro SD es compatible con los formatos WAV/FLAC/APE/MP3 y la tarjeta debe tener una capacidad inferior a 64 GB.
- La reproducción de audio en el modo AUX sólo se puede controlar desde un dispositivo conectado.

ES

Especificaciones del Producto

Potencia de salida de audio	2*15 W
Tipo de batería	Polímero de iones de litio 13,32 vatios hora (3,7 V / 3600 mAh)
Tiempo de carga de la batería	4 horas (5 V⎓1 A)
Tiempo de reproducción de la música	Hasta 30 horas
Versión Bluetooth	5.0
Alcance del Bluetooth	20 m / 66 pies
Grado de impermeabilidad	IPX7
Dimensiones del producto	186 x 74 x 74 mm / 7,32 x 2,91 x 2,91 pulgadas
Tipo de producto	520 g / 1,15 lbs

FCC Conditions

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

EU Conformity Statement

This product and-if applicable-the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the EMC Directive 2004/108/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU.

2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.

Abuytwo

Product Model: A3102
Wireless Speaker [INFI Essential
V0.1-211123